

Lumière sur...

Je « traduis » le langage technique

Jenifer Oester, 28 ans, diplômée en cinéma et littérature allemande, a grandi au bord du lac de Morat. En parallèle à une formation en communication, elle est aujourd'hui assistante de direction projets chez Eclipse.

Le cinéma et les langues, vos domaines de prédilection ?

Après mes études, j'ai lié deux branches qui me passionnent, la communication et le cinéma, en participant à l'organisation de sorties d'entreprise décalées pendant lesquelles le personnel est invité à tourner dans un film court-métrage. Après quelques éditions au Festival International de Films de Fribourg, j'ai été engagée à Bienne au Festival du

Film Français d'Helvétie (FFFH), pour lequel je travaille d'ailleurs toujours. C'est au FFFH que j'ai connu Eclipse, qui s'occupe de la régie générale de cet événement.

De là à y décrocher un poste, que s'est-il passé ?

J'ai mis un pied dans l'entreprise en remplaçant une amie lors de son congé maternité, début 2018. Et je suis restée ! Par hasard, le retour de ma collègue a correspondu au départ d'un autre employé. Pour le remplacer, un poste a été créé, les tâches redistribuées et j'ai pu reprendre une partie de son cahier des charges.

Quelles sont vos tâches ?

Je rédige des concepts techniques pour nos clients. Nos techniciens me montrent leurs plans et je les « traduis » en un langage compréhensible pour tout un chacun. Mon poste correspond à un vrai développement de l'entreprise Eclipse, qui s'engage ainsi encore plus dans la voie des prestations de service.

Un exemple ?

En lien avec les rénovations menées à Nebia (anciennement Théâtre Palace), j'ai élaboré le cahier des charges d'Eclipse pour l'entretien et la direction technique dès 2019.

Nebia a ainsi reçu une structure de prix transparente et facile à comprendre. Un des prochains dossiers qui m'attend sera adressé à la Suva, à laquelle nous devons régulièrement prouver qu'Eclipse respecte la législation en matière de sécurité. Finalement, entre autres affaires courantes, je rédige des notices d'utilisation internes, telle que pour notre nouveau système de téléphonie numérique.

Eclipse c'est quoi pour vous ?

Eclipse c'est mes amis à Bienne et mes véritables repères dans cette ville. J'aime beaucoup travailler ici, les gens sont intéressants et l'ambiance très agréable. Tout le monde s'entend bien, je trouve cela exceptionnel.

Eclipse SA

Née à Bienne en 1984, Eclipse est une entreprise bilingue qui emploie aujourd'hui 23 collaborateurs-trices fixes et près de 140 auxiliaires. En 2011, ce véritable **centre de compétences**, actif dans le domaine de la technique de spectacles, a ouvert une filiale à Thoun. Toute l'année, Eclipse s'engage dans plus de **500 manifestations** en Suisse et à l'étranger et offre toute la palette de prestations et de conseils que requiert l'organisation d'événements.

Bienne, octobre 2018



Jenifer Oester, assistante de direction projets